

# ΝΕΟΣ ΕΛΛΗΝΟΜΝΗΜΩΝ

ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ ΣΥΓΓΡΑΜΜΑ ΣΥΝΤΑΞΟΣΟΜΕΝΟΝ ΚΑΙ ΕΚΔΙΔΟΜΕΝΟΝ

ΥΠΟ

ΣΠΥΡ. Π. ΛΑΜΠΡΟΥ

18

1924

ΦΩΤΟΤΥΠΙΚΗ ΑΝΑΤΥΠΩΣΙΣ \* 1969 \* RÉIMPRESSION ANASTATIQUE

ΕΚΔΟΣΕΙΣ

ÉDITIONS

ΒΑΣ. Ν. ΓΡΗΓΟΡΙΑΔΗΣ



BAS. N. GRÉGORIADES

Ε.Υ.Δ.ΟΣ.Π.Π.  
ΙΩΑΝΝΙΝΑ 2000

## ΕΠΙΣΤΟΛΗ ΤΟΥ CIRIACO D'ANCONA

Τὸ ὑπ' ἀριθμὸν ΡΝΘ' κατάλοιπον ἀποτελεῖται 1) ἐκ μιᾶς πρὸς τὸν Λάμπρον ἐπιστολῆς τοῦ Οὐίλλιαμ Μίλλερ γραφείσης ἀπὸ Ρώμης τῆ 3 Δεκεμβρίου 1914. Ἡ ἐπιστολὴ αὕτη εἶνε ἡ ἀκόλουθος.

30 Via Pales. Roma  
1 ἡ 3ῃ Δεκ. 1914

*Φίλε Κύριε Λάμπρε.*

Σὰς στέλλω ἀνέκδοτον γράμμα τοῦ Ciriaco d' Ancona περὶ τῶν Γατελούζων, ἀπὸ τῆς ἐν Treviso Βιβλιοθήκης. Ὀλίγας λέξεις τοῦ ἀντιγράφου, τὸ ὁποῖον μοῦ ἔστειλεν ὁ βιβλιοθηκάριος δὲν κατέλαβον. Ἴσως θὰ τὰς καταλάβητε. Ἀναφέρω τὸ γράμμα εἰς τὸ ἄρθρον μου τῆς Byz. Zeitschrift.

Ὅπως ὑμέτερος  
*Οὐίλλιαμ Μίλλερ*

2) ἐκ τοῦ ἀντιγράφου τῆς ἐπιστολῆς τοῦ Ciriaco d' Ancona περὶ οὗ ὁμιλεῖ ἐν τῇ ἐπιστολῇ του ὁ Μίλλερ καὶ 3) ἐξ ἀντιγράφου γενομένου ὑπὸ τοῦ Λάμπρου ἐκ τοῦ σταλέντος αὐτῷ ἀντιγράφου.

Δημοσιεύομεν κατωτέρω τὴν ἐπιστολὴν τοῦ Ciriaco d' Ancona ἐκ τοῦ ἀντιγράφου τοῦ Λάμπρου.

### Thassiani

Ad Fr[anciscu]m Pedemontanum Fr[ancisci] principis preceptorem ex Aeno.

Cum adsequentem recentis anni cetebratae Thassiana in aula solemnitatis noctem post dulces et invicem iteratos amplexus nos, Enumantiquam pedentes, scapham bonis avibus (1) consenderemus, «sub remis fusi per dura sedilia nautae (2) carpebant somnos. Κυριακὸν δὲ ——— οὐκ ἔχα νήδυμος ὕπνος. Sed multum

1. Virgil Aen v, 837

2. Homer, Il. II, 2.

antea quam cristatus ales vigili ore tepidum provocaret diem, ἀλλήλουϊα canens, socios navarchumque excitavi, et cum «alta quievisset Acquera,»<sup>3</sup> cunetaque videremus «Certo constare senero»,<sup>4</sup> «Archeorum pluviasque Hyadas generiosque Triones»<sup>5</sup> soluta e molo puppi illico iucundum nostrum remis velisque tendimus iter, ac insignem placidumque Thassis portum Unquentes diu felici sub Gatalusiæ gentis imperio valere ciemus. «Aspirant auræ in noctem, nec candidæ, cursus Luna negat, splendet tremulo sub luncine pontus»<sup>6</sup>. Tum placidi Neptuni liquidum sulcando campum Thassianam protinus arcem abscendimus, Tracieque fines legimus, et scevi proxima Diomedis radimus littora. quem suis immanibus equis advenas ad mandendum dare solitum accepimus. Quæ ne talia monstra nos pij pateremur homines, neve dira littora subiremus, Mercurius ipse noster vela secundis impleverat ventis, hinc nide Nereidum juvante sacrissimo choro. Nam altera ex parte Doris flavaque comis «Doto Et Galatea secant spumantem pectore pontum»<sup>7</sup>, dextera vero ex parte Panopea Amphittæque et parthenia Glauce iucundissimæ secundabant niveis hinc inde lacertis natantes ac alto ab æquore modulantes neque interdum osculis dulciter provocantes nympharum omnium præclarissima Tymodocea Ferusaque desubter optime vacillante Carina. Et tandem die noctuque placidum æquor secantes, Cyriaceum ad celebrem diem,<sup>8</sup> antea

3. Virgil, *Æn.*, VII, 6-7.

4. II, III, 518.

5. II, III, 516.

6. II, VII, 8-9.

7. II, IX, 102-3.

8. Surday, Tannary 3, 10, or 17, 1445. cf. Targioni Tozzetti, *Relazioni d'alcuni Viaggi.* (ed. 1773), V, 459. (Biblioteca Capitolare di Treviso. Ciriaco Anconitani Codex, I. 138. f. 152 re et seqq.) Colucci-Delle Antichità Picene, XV, p. ex 711. mentions this letter.

quam sol cœli medium conscenderet—orbem, muros  
 arcemque procul et rara domorum tecta videmus por-  
 tumque et piscosa vada, quibus inclutus ille Trojanus  
 Eneas profugus conditor nomen indiderat et nunc  
 Palamedea Gatalusia ingenua proteus imperat. Huc ple-  
 nis allabimur velis et (hæc mora) principes regulos  
 — nam princeps Samothracem degerat — amicosque  
 revisit, et Ardujum(?) cognanine Franciscum dulcem  
 et amicissimum nobis virorum abs te salutatum feci.  
 Præterea X. Segestrem(?) sociosque una ipsa cum  
 principis rate Lesbeam Mythilenem incolumes appli-  
 cuisse percepimus, Pannonos vero patriam ad repa-  
 randas augendasque copias remeasse, Theuerorumque  
 regem Asiam per Hellespontum revisisse, filiumque  
 in Tracia principem reliquisse dicunt.

---